

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☐ Rad

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: **21.05.2024**

Nabavka br.	621-24-4920-2-2-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI		
Adresa UA: DRAGASH		
Grad: DRAGASH	Poštanski broj: -	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Nuro Ismaili		Telefon: 038-200-45509
Email: nuro.ismaili@yahoo.com		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): http://kk.rks-gov.net/dragash/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

•027• Studijska poseta odbornika i zaposlenih u Skupštini opštine Dragaš Republici Italiji (Venecija)

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☐ Rad

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

☐ Izvršenje

☐ Kupovina

☐ Plan i izvršenje

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge
Dragaš-Venecija

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

• Studijska poseta odbornika i osoblja Skupštine opštine Dragaš Republici Italiji (Venecija) – 26 osoba – 4 noci i 5 dana • kao i druge elemente navedene u dosijeu tendera

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

93000000-8

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **20,000.00**

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

• Studijska poseta odbornika i osoblja Skupštine opštine Dragaš Republici Italiji (Venecija) – 26 osoba – 4 noci i 5 dana • kao i druge elemente navedene u dosijeu tendera

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima **5** (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☐

Ne ☒

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi):*

Pravna forma koja ce se preuzimati kroz grupu bice forma definisana članom 71. ZJN i člana 27 Pravila i uputstva za javne nabavke

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da ☐

Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

1) Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove iz člana 65. stav 65.1 tačka 1.1; 1.2; 1.3 ZJN

2) Ekonomski operater mora ponuditi jedan dokument izdat od strane nadležnog suda ili administrativnih organa zemlje osnivanja ponuđača koji potvrđuje da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti iz člana 65. ZJN stavovi 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6, 4.1, 4.2 i 4.4

Traže se dokumentovani dokazi:

1) Pisana izjava pod zakletvom, potpisana i overena od strane ponuđača na obrascu iz Priloga-2 tenderskog dosijea

2) • Uverenje izdato od strane nadležnog suda (kopija). Sertifikaciju zahteva samo Ekonomski operater koji je predložen za dodelu ugovora i dostavlja Ugovaraču pre objavljivanja obaveštenja B-58 o odluci Ugovornog Autoriteta i ne sme biti stariji od 180 dana od dana izdavanja do dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru ili poziva za podnošenje ponuda. • U slučaju nepodnošenja takve dokumentacije, njegova ponuda ce biti odbijena i UA ce nastaviti sa ponudjacom narednim na listi, i UA ce pokrenuti postupak diskvalifikacije u skladu

	sa članom 99.2 ZJN.
3) Ekonomski operater ne treba da bude delikvent (prekršilac) u plaćanju poreza najmanje do poslednjeg tromesecja.	3) • Uverenje izdato od Poreske Administracije zemlje osnivanja privrednog operatera (kopija). Sertifikaciju zahteva samo od Ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovaraču pre objavljivanja obaveštenja B-58 o odluci Ugovornog Autoriteta i ne sme biti stariji od 90 dana od dana izdavanja do dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru ili poziva za podnošenje ponuda. • U slučaju nepodnošenja takve dokumentacije, njegova ponuda ce biti odbijena i UA ce nastaviti sa ponudjcem narednim na listi, i UA ce pokrenuti postupak diskvalifikacije u skladu sa članom 99.2 ZJN.
III.2.2) Profesionalna podobnost	
1. Registracija ekonomskog operatera u relevantnom profesionalnom, poslovnom i ili korporativnom registru	Traže se dokumentovani dokazi: 1. Kopija Potvrde o poslovanju zajedno sa informativnim delovima poslovanja.
2. Ekonomski operateri koji učestvuju moraju registrovati svoj fiskalni broj u PAK-u	2. Kopija potvrde o registraciji fiskalnog broja (ako nije uključena u poslovni sertifikat)
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
	Traže se dokumentovani dokazi:
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
1. Završeni ugovori od najmanje (30,000.00€) slične prirode (posete van teritorije Kosova) u protekle tri godine od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru.	Traže se dokumentovani dokazi: 1. Ugovori, spisak ugovora o sličnim uslugama (posete van teritorije Kosova) prilaže reference ili zapise o prihvatanju uspešno obavljenih usluga, koji pokazuju vrednost, datum, prirodu i mesto usluga u poslednje tri godine, koji važi do datuma obaveštenja o ugovoru. u slučaju privatnih ugovora, Ekonomski Operater može da obezbedi dokaze, fakturu za usluge kod fizičkog Operatera ili bankovnu transakciju.

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da ☐ Ne ☒	
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☒

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni

☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena
IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje <i>(ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima)</i> Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:	
IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora <i>(konkurentni postupak sa pregovorima)</i> Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda Da ☐ Ne ☐ Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora Da ☐ Ne ☐	
IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:	
IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒ Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:	

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒ Najniža cena
ili
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako da,</i>		
Prethodno obaveštenje o nameri od		
Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>)		
od		
od		
Dokumenta se plaćaju	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako je da, cena</i> EUR		
Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 03.06.2024 vreme: 13:30:00 mesto: e-prokurimi.rks-gov.net		
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen		
Da ☒ Ne ☐		
Ako je odgovor da, navedite razloge		
S obzirom na to da je planirana poseta zakazana za početak juna, a smatrajući da možda kasnimo sa tenderskim procedurama, tražimo da se to uradi u ubrzanom roku kako bi se tenderske procedure sprovele i poseta može se sprovesti u skladu sa planiranim dnevnim redom.		
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera		
Da ☐ Ne ☒		
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera		
Validnost garancije tendera u danima ili mesecima		
IV.3.5) Period validnosti tendera		
Do datuma: ili Trajanje u danima 60 ili mesecima		
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera		

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]